



comune di trieste
assessorato alle politiche
dell'educazione e della famiglia



TRIESTE CITTÀ DELLA CONOSCENZA
TRIESTE CITY OF KNOWLEDGE

Firma del Protocollo d'Intesa

Trieste Città della Conoscenza

16 giugno 2022

Trieste



comune di trieste
assessorato alle politiche
dell'educazione e della famiglia



PROTOCOLLO D'INTESA “TRIESTE CITTÀ DELLA CONOSCENZA”

tra

Comune di Trieste

e

Area Marina Protetta di Miramare, AREA Science Park, Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura Venezia Giulia, Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico Onlus, Collegio Universitario “Luciano Fonda”, Conservatorio di Musica “Giuseppe Tartini”, Elettra Sincrotrone Trieste S.C.p.A., FIF (Fondazione Italiana Fegato Onlus), FIT (Fondazione Internazionale Trieste per il Progresso e la Libertà delle Scienze), Fondazione Teatro Lirico “Giuseppe Verdi” di Trieste, ICGEB - Trieste (International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology-Trieste), ICTP (The Abdus Salam International Centre for Theoretical Physics), INAF-OATs Istituto Nazionale di Astrofisica Osservatorio Astronomico di Trieste, INFN Istituto Nazionale di Fisica Nucleare Sezione di Trieste, IRCCS Burlo Garofolo, ISTAT Istituto Nazionale di Statistica, Istituti di Trieste del Consiglio Nazionale delle Ricerche CNR, Laboratorio dell'Immaginario Scientifico Soc. Coop., MIB School of Management, Istituto Nazionale di Oceanografia e di Geofisica Sperimentale - OGS, SISSA (Scuola Internazionale Superiore di Studi Avanzati), UNESCO-TWAS – The World Academy of Sciences, Università degli Studi di Trieste.

Premesso che

Il Comune di Trieste e gli enti funzionali aderenti al presente Protocollo riconoscono che gli Atenei, le altre istituzioni di ricerca e di alta formazione del territorio contribuiscono a fare del distretto triestino una delle aree a più alta densità di personale addetto alla ricerca in Europa, pertanto la città di Trieste e il suo territorio possono ambire a divenire polo di attrazione studentesca e scientifica di rilievo nazionale e internazionale, con evidenti e molteplici benefici per il territorio e la sua economia, anche tenuto conto delle singolari attrattività ambientali, storiche e culturali.

Gli Enti operano in un'area geopolitica al centro di potenzialità di sviluppo, cruciali per l'Europa tutta, pertanto i medesimi possono svolgere, tra l'altro, un ruolo privilegiato nella progressiva costruzione dello "spazio europeo" e delle sue relazioni internazionali.

Area Marina Protetta di Miramare, AREA Science Park, Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura Venezia Giulia, Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico Onlus, Collegio Universitario "Luciano Fonda", Conservatorio di Musica "Giuseppe Tartini", Elettra Sincrotrone Trieste S.C.p.A., FIF (Fondazione Italiana Fegato Onlus), FIT (Fondazione Internazionale Trieste per il Progresso e la Libertà delle Scienze), Fondazione Teatro Lirico "Giuseppe Verdi" di Trieste, ICGEB - Trieste (International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology-Trieste), ICTP (The Abdus Salam International Centre for Theoretical Physics), INAF-OATs Istituto Nazionale di Astrofisica Osservatorio Astronomico di Trieste, INFN Istituto Nazionale di Fisica Nucleare Sezione di Trieste, IRCCS Burlo Garofolo, ISTAT Istituto Nazionale di Statistica, Istituti di Trieste del Consiglio Nazionale delle Ricerche CNR, Laboratorio dell'Immaginario Scientifico Soc. Coop., MIB School of Management, Istituto Nazionale di Oceanografia e di Geofisica Sperimentale - OGS, SISSA (Scuola Internazionale Superiore di Studi Avanzati), UNESCO-TWAS – The World Academy of Sciences, Università degli Studi di Trieste vengono di seguito definiti anche "Partner" negli articoli del presente Protocollo.

Il presente Protocollo si articola negli ambiti di intervento e di collaborazione di seguito indicati e le Premesse, assieme all'Allegato A (logo del Protocollo Trieste Città della Conoscenza), ne sono parte integrante.

Finalità

Articolo 1 - Obiettivi del Protocollo d'intesa

1. Il presente Protocollo nasce dalla consapevolezza della necessità di consolidare i rapporti di interazione reciproca tra le sfere di interesse dei Partner sulle questioni che riguardano la città, unitamente all'intero territorio ex provinciale, e il loro sviluppo economico, sociale e culturale per assicurare la maggior condivisione possibile delle scelte in ordine ai bisogni comuni individuando le più efficaci modalità di intervento.
2. Il Protocollo individua ambiti, non esaustivi, di intervento e collaborazione ispirandosi a metodologie di consultazione permanente.
3. Il Protocollo mira a consolidare la costruzione di "Trieste Città della Conoscenza" ed è finalizzato alla realizzazione di concrete sinergie tra i Partner al fine di:
 - a) tradurre i risultati della ricerca in opportunità di sviluppo per il territorio;
 - b) promuovere l'innovazione scaturita dal mondo della ricerca presso il mondo imprenditoriale per favorire lo sviluppo economico;
 - c) condividere strategie e individuare azioni concrete per migliorare l'accoglienza di studenti e ricercatori nel territorio, risorse fondamentali per la crescita della città;
 - d) sviluppare sinergie al fine di armonizzare le richieste provenienti dal mondo del lavoro con le attività di formazione e ricerca;
 - e) collaborare con le associazioni di categoria allo scopo di offrire servizi innovativi ai cittadini e alle imprese, basati sull'innovazione di tecnologie, processi e servizi offerti;
 - f) promuovere la divulgazione scientifica nel territorio mediante concrete iniziative volte sia alla diffusione della cultura scientifica, per favorire una cittadinanza maggiormente consapevole, sia alla promozione di una migliore conoscenza da parte del territorio, anche mediante il turismo scolastico, scientifico e culturale delle numerose e prestigiose realtà di ricerca e del loro operato;
 - g) promuovere il "Sistema Trieste" e le sue eccellenze a livello nazionale e internazionale.

Ambiti di intervento

Articolo 2 - Collaborazioni

I Partner riconoscono, quale interesse primario, uno stabile rapporto di reciproca collaborazione e si impegnano congiuntamente a valorizzare e utilizzare, a beneficio di tutti i Partner, le risorse umane, scientifiche e tecniche disponibili. Oggetto di collaborazioni, anche disciplinate da successivi accordi tra i Partner, riferite al presente Protocollo potranno essere: consulenze istituzionali, convenzioni, elaborazione di tesi di laurea e dottorato; realizzazione di ricerche, rilievi, studi e progetti, organizzazione di convegni, eventi di grande rilevanza promozionale, laboratori per la cittadinanza e le scuole, mostre e manifestazioni espositive; istituzione di borse di studio su temi che coinvolgono la città di Trieste e il suo territorio o che, in termini più generali, intendano avviare un confronto e un dibattito su temi di interesse comune.

Articolo 3 - Stage, tirocini, progetti di alternanza scuola/lavoro

1. I Partner si impegnano a implementare o ad attivare rapporti di collaborazione per quanto riguarda l'inserimento di giovani laureandi e laureati in tirocini formativi e di orientamento.
2. I Partner si impegnano a collaborare nel campo della formazione, dello sviluppo delle risorse umane, della qualificazione e specializzazione del personale dipendente degli enti medesimi.
3. I Partner si impegnano a promuovere l'organizzazione di workshop tenuti da personale di provata esperienza e competenza in determinati settori scientifici e dell'innovazione. Per incentivare la partecipazione a tali iniziative il Comune potrà mettere a disposizione degli spazi adeguati.
4. I Partner, compatibilmente con le loro possibilità e nel rispetto delle normative di riferimento, si fanno parte attiva nella collaborazione con gli Istituti secondari di secondo grado per la realizzazione di progetti di alternanza scuola/lavoro come previsto dalla Legge n. 107/2015.

Articolo 4 - Divulgazione scientifica

1. I Partner, consapevoli della rilevanza che le attività di ricerca e la loro divulgazione hanno per il territorio, si impegnano a realizzare eventi culturali e scientifici di comune accordo nonché a condividere i calendari delle proprie iniziative con l'obiettivo di migliorare le sinergie e coordinare l'offerta.
2. I Partner, consapevoli dell'importanza della cultura per l'educazione e la crescita personale e professionale, realizzano altresì specifiche iniziative di divulgazione rivolte alle fasce di età più giovani e in particolare eventi, laboratori e manifestazioni destinati alle scuole di ogni ordine e grado della città.
3. I Partner si adoperano inoltre per verificare la possibilità di un coinvolgimento di studenti e laureati in iniziative quali manifestazioni culturali, mostre e visite guidate della città di Trieste e per sviluppare offerte culturali specificamente finalizzate a coinvolgere studenti e ricercatori, anche stranieri, che temporaneamente soggiornano nel territorio.
4. I Partner si faranno promotori, in reciproca collaborazione, dell'organizzazione di convegni, anche internazionali, che possano indirizzare sempre di più gli interessi accademici e imprenditoriali sul territorio di Trieste.
5. I Partner si faranno promotori del "Sistema Trieste" e delle sue peculiarità, presentandolo nel corso di convegni nazionali ed internazionali, anche fuori dal territorio locale.
6. I Partner collaborano per l'individuazione di spazi in città che possano essere luoghi d'incontro permanente tra mondo della ricerca e cittadini, spazi animati da scienziati, scienziate ed esperti di comunicazione della scienza, dove proporre attività innovative e incontri rivolti a diverse fasce d'età, oltre che offrire informazioni sui centri di ricerca e raccogliere le proposte e i bisogni dei portatori di interessi.

Articolo 5 - Comunicazione

1. I Partner, eventualmente anche attivando specifici "Tavoli Tecnici", si impegnano a supportare, ciascuno in base alle proprie competenze, azioni sinergiche in ambito di promozione territoriale.
2. I Partner si impegnano a organizzare l'integrazione dei rispettivi siti internet. Le informazioni presenti sui siti saranno inserite, curando l'aspetto comunicativo, anche in chiave di marketing territoriale dell'intero comprensorio, usando anche il sito "Trieste Città della Conoscenza". Analogamente a quanto previsto per i siti internet, anche gli account social istituzionali si raccorderanno per rafforzare l'attività di comunicazione congiunta.
3. I Partner si impegnano a integrare i propri punti informativi per cittadini, studenti e ricercatori con materiale illustrativo su "Trieste Città della Conoscenza".
6. Le Istituzioni scientifiche programmeranno l'apertura delle proprie strutture anche ai cittadini e ai turisti in occasione di eventi.
7. Le visite previste nel presente articolo potranno essere realizzate da studenti tirocinanti, da laureati e dottorandi, nel rispetto della normativa vigente in materia di collaborazioni.
8. I Partner riconoscono quale logo del presente Protocollo la rappresentazione grafica dell'allegato A e si impegnano ad utilizzarlo in tutte le manifestazioni congiunte.

Articolo 6 - Governance, programmazione annuale e gruppi di lavoro

1. Il Sindaco di Trieste, il Direttore dell'Area Marina Protetta di Miramare, il Presidente di AREA Science Park, il Presidente della Camera di Commercio Venezia Giulia, il Presidente del Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico, il 'Presidente del Collegio Universitario "Luciano Fonda", il Direttore del Conservatorio di Musica "Giuseppe Tartini", il Direttore dell'Istituto Officina dei Materiali CNR-IOM, il Presidente di Elettra Sincrotrone Trieste S.C.p.A., il Presidente della FIF, il Presidente della FIT, il Sovrintendente della Fondazione Teatro Lirico "Giuseppe Verdi" di Trieste, il Direttore Generale dell'ICGEB, il Direttore dell'ICTP, il Direttore dell'INAF-OATs Istituto Nazionale di Astrofisica Osservatorio Astronomico di Trieste, il Direttore dell'INFN Sezione di Trieste, il Direttore generale del IRCCS Burlo Garofolo, il Direttore dell'ISTAT responsabile dell'Ufficio Territoriale per il Veneto e il Friuli-Venezia Giulia, il Presidente del Laboratorio dell'Immaginario Scientifico, il Presidente del MIB School of Management, il Presidente dell'OGS, il Presidente di Elettra Sincrotrone Trieste, il Direttore della SISSA, il Direttore Esecutivo di UNESCO-TWAS The World Academy of Sciences e il Rettore dell'Università degli Studi di Trieste, o loro delegati, provvederanno alla definizione di un Programma Annuale finalizzato a individuare gli obiettivi da raggiungere.
2. Alla luce delle finalità individuate e degli obiettivi da raggiungere nell'ambito del presente Protocollo, nel rispetto di eventuali accordi bilaterali già intervenuti tra i Partner, sarà attivato il Gruppo Interenti, con funzione propositiva, organizzativa e di verifica rispetto al Programma

Annuale e alle relative attività del Protocollo. Potranno essere costituiti all'occorrenza gruppi di lavoro tematici ("Tavoli Tecnici") con l'obiettivo di dare una maggior concretezza alle finalità/obiettivi dichiarati, traducendoli in proposte/interventi operativi relativi a specifici ambiti.

3. I Partner, attraverso i propri rappresentanti istituzionali, costituenti il "Comitato di indirizzo permanente", si impegnano ad attivare le necessarie azioni di impulso e monitoraggio per dare attuazione ai contenuti del presente Protocollo.
4. Il presente Protocollo, d'intesa tra i Partner sottoscrittori, potrà essere esteso ad altri enti e Istituzioni scientifiche a seguito di richiesta da parte degli enti interessati.
5. Il presente Protocollo ha durata quinquennale dalla data della sottoscrizione.

Allegato A

LOGO DEL PROTOCOLLO



Letto, approvato e sottoscritto.
Trieste, 16 giugno 2022

Comune di Trieste

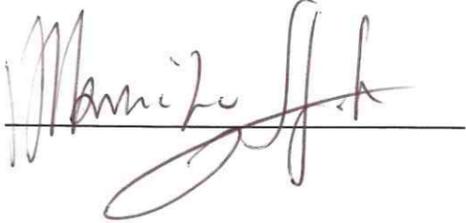
Assessore alle politiche dell' Educazione e della Famiglia, dott. Nicole Matteoni





Area Marina protetta di Miramare

Presidente dott. Maurizio Spoto





AREA Science Park

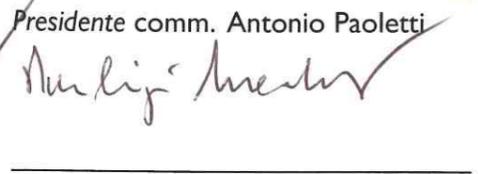
Presidente prof. Caterina Petrillo





Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura Venezia Giulia

Presidente comm. Antonio Paoletti

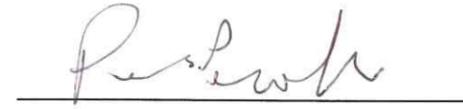




Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico Onlus

per il Presidente Ambasciatore Cristina Ravaglia

Vice Presidente dott.ssa Patrizia Pavatti

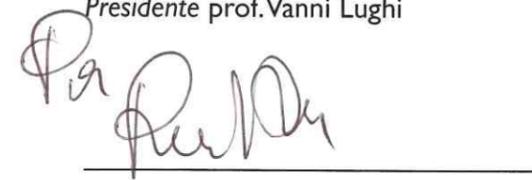




FONDAZIONE
COLLEGIO DEL MONDO UNITO DELL'ADRIATICO ONLUS
LOCALITÀ DUINO, 29 - 34011 DUINO AURISINA (TS)
C.F. 90012670320

Collegio Universitario "Luciano Fonda"

Presidente prof. Vanni Lughì





Conservatorio di Musica "Giuseppe Tartini"

Direttore Maestro Sandro Torlontano

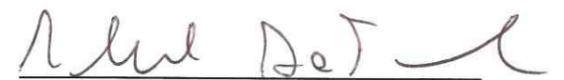




Elettra Sincrotrone Trieste S.C.p.A.

per il Presidente prof. Alfonso Franciosi

dott. Michele de Franceschi



**ELETTRA - SINCROTRONE
TRIESTE SCpA**
S.S. 14 km 163,5 in Area Science Park
34149 Basovizza - Trieste

FIF (Fondazione Italiana Fegato Onlus)

Presidente dott. Decio Ripandelli

Dott. DECIO RIPANDELLI
PRESIDENTE
Fondazione Italiana Fegato ONLUS

FIT - Fondazione Internazionale Trieste per il Progresso e la Libertà delle Scienze

Presidente prof. Stefano Fantoni



Fondazione Teatro Lirico "Giuseppe Verdi" di Trieste

Sovrintendente dott. Giuliano Polo



ICGEB Trieste - Internatio al Centre for Genetic Engineering and Biotechnology Trieste

per il Direttore Generale dr. Lawrence Banks

Coordinatore Scientifico dr. Vittorio Venturi



ICTP (The Abdus Salam International Centre for Theoretical Physics)

per il Direttore Prof. Atish Dabholkar

prof. Sandro Scandolo

The Abdus Salam
International Centre for Theoretical Physics
Strada Costiera, 11 - 34151 Trieste - Italy
www.ictp.it

INAF-OATs - Istituto Nazionale di Astrofisica Osservatorio Astronomico di Trieste

Per il Direttore dott. Fabrizio Fiore

Direttore Vicario Paolo Di Marcantonio



INFN - Istituto Nazionale di Fisica Nucleare Sezione di Trieste

Direttore prof. Rinaldo Rui



IRCCS Burlo Garofolo

per il Direttore Generale dott. Stefano Dorbolò

Direttore Scientifico prof. Massimo Zeviani



ISTAT Istituto Nazionale di Statistica

Direttore dott.ssa Serenella Ravioli



Istituti di Trieste del Consiglio Nazionale delle Ricerche CNR

Direttore dell'Istituto Officina dei Materiali CNR-IOM prof. Stefano Fabris



Laboratorio dell'Immagine Scientifico Soc. Coop.

Presidente dott. ing. Mario Bucher



Laboratorio dell'Immagine Scientifico
società cooperativa
Riva Massimiliano e Carlotta, 15
34012 Grignano - TRIESTE
Partita IVA 00936870328

MIB School of Management

Dean prof. Andrea Tracogna



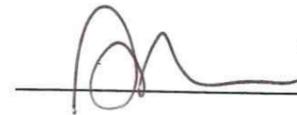
OGS - Istituto Nazionale di Oceanografia e di Geofisica Sperimentale

Presidente prof. Nicola Casagli



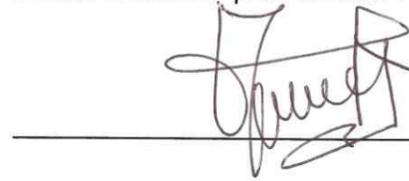
SISSA - Scuola Internazionale Superiore di Studi Avanzati

Direttore prof. Andrea Romanino



UNESCO-TWAS - The World Academy of Sciences

Direttore Esecutivo prof. Romain Murenzi



Università degli Studi di Trieste

Rettore prof. Roberto Di Lenarda

